

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Traktor *)

F E N D T

FWA 158 S - Farmer 304 LSA

CH 4259 71

Hersteller

I. FENDT & CO., D-8952 Marktobersdorf

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette

"FWA 158 S"

vor Fahrgestellnummer

"158/21/" oder "158/25/"

Herstellerplakette

rechts, seitlich auf Motorträger, über Vorderachse

Fahrgestellnummer

rechts, seitlich auf Motorträger, über Vorderachse

Motorkennzeichen

"D 226.3.2." vor Motornummer, rechts, seitlich auf Motorblock vor Oelfilter

Hauptimporteur

Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen, (GVS), 8207 Schaffhausen

Geprüftes Fahrzeug

158/21/0138

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch

Getriebe

mech. synchronisiert, hydr. Strömungskupplung **)

Anzahl Gänge

13 od. 19 ***) Achsantrieb Allrad, v-ausschaltbar

Betriebsbremse +)

hydraulisch, Innenbacken, wirkend auf Ritzelwellen
bzw. auf HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse

mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Ritzelwellen
bzw. auf HR

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

-

Motor

Marke

FENDT

Typ

D 226-3

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

3

Bohrung

105

Hub

120

Hubraum

3116

Steuer-PS

15,87

Leistungs-kW

43 (DIN)

bei U/min

2350

Lärm-Standmessung ++)

++)

dBa bei U/min

1760

Schalldämpfer

++)

Abgasprüfung

Bacharach 2,5

Entstörung

-

Karosserie

++)

Anzahl Türen

2 (bei Kabine)

Geschw. Messer

-

Sicherheitsgurten

v

-

h

-

Unterlegkeil

-

Rückspiegel

beidseitig

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t

1 + 1

v

M

h

Masse

innen

ausßen

Länge

Achsabstand

2190

Breite

1890-2346

Doppelachse

v

h

Höhe

2580

Spurweite

v

h

Ueberhang

v

520

Spurweite

v

1350

-

1794

h

1050

h

1244

-

1896

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis Ø

l

9700

r

9400

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

1250

1960

3210

Nutzlast

-

-

-

Gesamtgewicht

1250

1960

3210

Fabrikgarantie

-

4700

Reifengröße

12.5 - 20

13.6 R 36

++++)

Ply / bar

10 / 1,75

6 / 1,6

Tragkraft

5400

3230

für V max

30

30

Felgen

11 x 20

11 x 36

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst

mech. Getriebe

autom. Getriebe

Garantiertes Gesamtzuggewicht

38000

Geprüfte Anhängelast

-

Garantierte Dachlast

-

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

25

km/h

gemessen 25,0 km/h bei U/min 2400

Motor

540/1060

Zapfwelle

77.

Ausrüstung §)

Fernlichter	CR	(E)			
Abblendlichter	CR	(E)			
Standlichter	A	(E)			
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter	R-S1	(E)			
Richtungsblinker	v 1	(E)	s	h 2a	(E)
Rückstrahler	v		s	h 2+2/I	(E)
Markierlichter	v §)		s	h §)	
Nebelschlusslichter					
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung					
Scheibenwischer	1 Blatt			mit/ohne Waschanlage	
Warnvorrichtungen	BOSCH 20011 e1				
	oder andere homologierte Modelle				

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	F E N D T	FWA 158 S - Farmer	304 LSA
Typenscheinnummer	CH	4259	71
Karosserie			
Plätze	total	1 + 1	vorn
Leergewicht	3210	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	15,87
Gesamtgewicht	3210	Hubraum	3116

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Immatrikulation als Motorkarren siehe TS CH 8259 07.
- **) Getriebe : Feststellvorrichtung gemäss Art. 20 Abs. 4 BAV: Einlegen eines entsprechenden Gangs: Wegrollrichtung vorwärts = Vorwärtsgang, Wegrollrichtung rückwärts = Rückwärtsgang (Hinweisschild in Kabine).
- ***) Anzahl Gänge : Zweite Stufen im Overdrive ab Werk gesperrt (V/max. über 25 km/h). Plombierte Schraube an Getriebegehäuse.
- +) Betriebsbremse : auf Wunsch lieferbar mit zusätzlicher Scheibenbremse, wirkend auf Kardanwelle bzw. auf Vorderräder.
- ++) Karosserie : Sicherheitskabine CSD Nr. 0274 oder -Rahmen CSD Nr. 0336 oder andere geprüfte Schutzeinrichtungen.
- +++) Schalldämpfer : Horizontal-Auspuff: 1 Topf 440 x Ø 172 mm, Geräusch-Standmessung 7m = 78,0 dB/A bei 1760 U/min.
Vertikal -Auspuff: 1 Topf 720 x Ø 110 mm, Geräusch-Standmessung 7m = 79,0 dB/A bei 1760 U/min.
- ++++) Reifenvarianten :

vorn 10,5 - 20	9,5 - 24	hinten 12,4 - 36	14,9 - 30	16,9 - 30	9,5 - 44
6 / 1,75	4 / 1,4	6 / 1,7	6 / 1,4	6 / 1,3	8 / 3,5
4240 kg	1480 kg	2880 kg	3330 kg	3800 kg	3890 kg
30 km/h	30 km/h	30 km/h	30 km/h	30 km/h	30 km/h
- §) Ausrüstung : Höhe der Stand-, Schluss- und Bremslichter sowie der Richtungsblinker hinten technisch bedingt. Original Standlichter in Blinkerkombination zu klein, separate Standlichter auf Kotflügel und Blinker ohne Standlichter werden montiert. Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollaustanschlag

Ort und Datum der Prüfung

Schaffhausen, 19.10.82

Ersetzt Typenschein CH 19.10.82

14.09.88 - Fgst.-Nr.

stc

Eidg. Typenprüfstelle

40) Traktor

F E N D T

FWA 158 S - Farmer 304 LSA

4259 71

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 06.11.86 in Schaffhausen - Sta/jak

Neue Importeuradresse: GVS, Land- und Kommunalmaschinen, Majorenacker, 8207 Schaffhausen

Betriebsbremse : auf Wunsch = zusätzlich Scheibe wirkend auf Kardan

Getriebe : Betrifft Traktoren mit 1. Inverkehrsetzung vor dem 01.01.85:
3. Stufe OD ab Werk gesperrt (V_{max} über 30 km/h), plombierte
Schraube an Getriebegehäuse

Emissionswerte : 01.10.86 erfüllt

Schalldämpfer : 1 Topf, 455 x \emptyset 170 "165048104000" (ab) oder
730 x \emptyset 110 "165027802200" (ac)

V_{max} nach Hersteller : 30,0 km/h
gemessen : 29,5 km/h bei 2450 U/min am Motor; 605/1105 U/min an Zapfwelle

Achsabstand : ab Fahrgestellnummer 158/21/2001 = 2152 mm

77/.

Emissionswerte siehe Rückseite

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
D 226.3.2	m14 / m20	39,00	84,0	77,5 1760	ab
	m14 / m20	39,00	84,0	77,5 1760	ac

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO min-1	

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24			bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1		
D 226.3.2	b = 1,70	bei 2230	min-1	k =	bei	min-1	bei	min-1
	b = 2,50	bei 1645	min-1	k =	bei	min-1	bei	min-1
	b = 3,10	bei 1400	min-1	k =	bei	min-1	bei	min-1

(S) Bacharach 2,50

Einspritzpumpe Bosch

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen